

Δια την παραδοσιανή Αχαϊαν.

Βογδάνων.

ΕΤΟΣ ΚΣΤ'.

ΑΡΙΘ.—31

530

# ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ

# ΑΛΗΘΕΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ 7 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1906

#### ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΠΡΟΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΗ

Καθ' δλον τὸ δθωμαν, κώδος μετζίτια ἀργ. 5  
διὰ τὸν κατώτερον κλήρον καὶ τοὺς δημοδίδασκ. 3  
ἐν τῷ εξωτερικῷ φράγκα χρυσό..... 25

#### ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ο Κολωνίας ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ (πρόεδρος)  
Ο Μαρμαροστάγκελλος ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ (ταμίας)  
Ο αρχιτράμιος τῆς Ιερᾶς Συνόδου ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ

Ἐπίτιμος διευθυντής καὶ συντάκτης δ. Μ. χαρτοφύλαξ καὶ χρονογράφος τῆς τέλος Χρ. Μ. Ἐκκλησίας Μ. ἡ ΓΕΔΕΩΝ

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Τοῦ τετταρετούμενοῦ παρασκευανής ἐκδιδούμενοῦ διημέρου, δευτέραν, ἢ αὐγούστου, τὸ προσεχές ἐκδοθήσεται τῇ παρασκευῇ, Η Δόξοιμένου.

#### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Βουλγαρικαὶ κακοουργίαι.—Ἐκκλησιαστικὰ ἔγγραφα.—Ἐκκλησιαστικὰ χρυσά.—Μνήμη τῶν ἐν εἰδασθεῖ τῇ πόστῃ τελειωθέντων.

## ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΑΙ

Ἐν ἔτει 1878, τὸ ἐν Βερολίνῳ συνελθὸν Συνέδριον τῶν μεγάλων Εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων, ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς Αὐτοκρατορικῆς Ὁθωμανικῆς Κυβερνήσεως, ἐδημοιύργει, ἐκεῖθεν μὲν τοῦ Αἴμου τὴν ὑποτελή Ἡγεμονίαν τῆς Βουλγαρίας, ἐντεῦθεν δὲ τὴν νέαν ἐπαρχίαν τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας, ὑπὸ τὴν ἀμεσον πολιτικὴν καὶ στρατιωτικὴν ἔξουσίαν τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου διατελοῦσαν.

Ἄλλ' ἐν ἀμφοτέραις ταῖς γώραις ταύταις, πρὸς τῷ ἐπικρατοῦντι βουλγαρικῷ στοιχείῳ, ὑπῆρχε καὶ

σημαντικῶς τοῖς τουρκικὸς καὶ ἐλληνικὸς πληθυσμοῖς τοῖς οικαίων τῶν ὅποιων προνοοῦν τὸ παρόνταν θεσπιστές τάδε.

ΣΤΗΘΗΚΗ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ ΑΡΘΡΟΝ  
Ε'. Ἡ διαδοχὰ τῆς θροσκευτικῆς πίστεως ἢ ὁμολογίας οὐδὲν δύναται νὰ ἀντιταχθῇ ὡς λόγος ἀποκλεισμοῦ ἢ ἀνικανότητος ἐν τῇ ἀπολαύσει τῶν ἀστικῶν καὶ πολιτικῶν δικαιωμάτων, ἐν τῇ παραδοξῇ εἰς δημοσίας ὑπορεσίας, ἀξιώματα καὶ τιμὰς, ἢ ἐν τῇ ἔξασκήσει παντὸς ἐπαγγέλματος ἢ βιομηχανίας ἐν οἰωδοῖτιν τόπῳ. Ἡ ἐλευθέρα καὶ ἔξωτερικὴ ἐνάσκησις πασῶν τῶν θροσκειῶν ἔξασκαλίζονται πᾶσι τοῖς ὑπὸ τὴν Βουλγαρίαν, καθὼς καὶ τοῖς ξένοις, καὶ οὐδὲν πρόσδοκομα παρεμβληθῆσεται, τόσον εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ὁργάνωσιν τῶν κοινοτάτων, δύσον καὶ εἰς τὰς πρόσ τοὺς πνευματικοὺς ἀρχηγοὺς αὐτῶν σχέσεις των.

ΑΡΘΡΟΝ Κ'. Αἱ συνθῆκαι, συμβάσεις καὶ διεθνεῖς συνεννοήσεις οἰασδήποτε φύσεως, αἱ συνομολογηθεῖσαι ἢ συνομολογη-

θούδομεναι μεταξὺ τῆς Πύλης καὶ τῶν ἔξι  
53 γων δινάμεων, θὰ ἐφαρμόζωνται ἐν τῇ  
Ἀνατολικῇ Ρωμυλίᾳ ὃν τρόπον καὶ καθ' ἄ-  
πασαν τὴν Ὀθωμανικὴν Αὐτοκρατορίαν...  
Ἡ Υ. Πύλη ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν  
νὰ ἐπιβάλῃ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν γενικῶν  
νόμων τῆς Αὐτοκρατορίας τῶν ἀφορῶντων  
εἰς τὴν Θρησκευτικὴν ἐλευθερίαν πάντων  
τῶν θρησκευμάτων.

Ποῖοι δὲ εἰσὶν οἱ γενικοὶ οὕτοι νόμοι τοῦ Κράτους ἀναπτύσσεται ἐν τῷ 62 ἀρθρῷ ἔχοντι ως  
ἔξι:

ΑΡΘΡΟΝ ΞΒ'. Τῆς Υ. Πύλης ἐκφρασά-  
σης τὴν ἑαυτῆς ἀπόφασιν περὶ διατηρο-  
σεως τῆς ἀρχῆς τῆς Θρησκευτικῆς ἐλευθε-  
ρίας, ὑπὸ τὴν εὐνοτάτην αὐτῆς ἔκτασιν,  
τὰ συμβαλλόμενα μέσῳ λαμβάνουσιν ὑπὸ<sup>1</sup>  
δημειώσιν τὴν αὐθόρυπτον ταύτην δόλο-  
σιν. Ἐν οὐδενὶ μέρει τῆς Ὀθωμανικῆς  
Αὐτοκρατορίας οὐδὲ φορὰ τῆς Θρησκευ-  
τικῆς. (ἀπαραλλάκτως ως ἀνωτέρω ἐν ἄρθρῳ 1).

Καὶ ἐντὸν Πραγματεύθει ὁμοίως τῆς Ἀνατολικής  
Ρωμυλίας τῷ συνταχθείσῃ ιστοτελεταρχεῖται  
πῆς, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς Υ. Πύλης, κατὰ τὸ  
ἄρθρον ΙΗ'. τῆς Συνθήκης, καθορίζεται σαρκὸς  
ισοτιμία τῶν τριῶν λαῶν Βουλγαρικοῦ, Τουρκικοῦ  
καὶ Ἑλληνικοῦ τῶν οἰκούντων ἐν τῇ γώρᾳ, διὰ  
τῆς ἀπολαύσεως τῶν αὐτῶν ἀστικῶν καὶ πολιτι-  
κῶν δικαιωμάτων καὶ τῆς ἀνακηρύξεως καὶ τῶν  
τριῶν γλωσσῶν, βουλγαρικῆς, τουρκικῆς καὶ Ἑλ-  
ληνικῆς ως ἐπισήμων καὶ ὑποχρεωτικῶς ἀποδε-  
κτῶν ἐν ἀπάσαις ταῖς ἐπισήμοις τε καὶ ἴδιωτι-  
καῖς πρᾶξεσι.

Παρὰ πάτας ὅμως τὰς ἐπισημοτάτας καὶ πα-  
νγυρικωτάτας ταύτας ἀποφάσεις τῆς Εὐρώπης,  
οἱ Βουλγαροί, οἱ μέχρι τῆς χθὲς μόλις διεκτραγω-  
δοῦντες τὰ δεινοπαθήματά των καὶ γερῶς ἐπικα-  
λούμενοι τὸν οἰκτὸν σύμπαντος τοῦ κόσμου, ως  
πρῶτον μέλημά των ἐσχον νὰ μεταβληθῶσιν, ἀνευ  
ἀπωλείας γρόνου, εἰς ἀπηνεῖς διώκτας τῶν Τουρ-  
κικῶν καὶ Ἑλληνικῶν πληθυσμῶν.

Διὸ, πρὸ τῆς παρελεύσεως ἑτούς ἀπὸ τῆς ὑπο-  
γραφῆς τῆς Βερολινείου Συνθήκης, ὁ ἐπὶ τῶν ἔξι-

τερικῶν ὑπουργὸς τῆς Υ. Πύλης εὑρέθη εἰς τὴν  
ἀνάγκην νὰ ἀπευθύνῃ, τῇ 1 Ιουνίου 1879, πρὸς  
τοὺς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἀντιπροσώπους τῆς Αὐτ. Κυβερνήσεως τὴν ἐπομένην ἐγκύλιον περὶ τῆς  
καταστάσεως τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ Μουσουλμάνων.

«Κύριε πρεσβευτά. Οἱ ἐν Βάρην καὶ Πρασκάδῃ  
μουσουλμάνοι, περιελθόντες εἰς ἀπελπισίαν ὡς  
ἐκ τῶν ώμοτάτων ἡς ὑφίστανται, ἀπεφάσισαν νὰ  
καταγγείλωσι ταύτας πρὸς τὰς συνυπογραψά-  
σας τὴν Βερολίνειον συνθήκην δυνάμεις λαμ-  
βάνων δὲ τὴν τιμὴν νὰ ἀνακοινώσω, ἐπισυνημμέ-  
νην φῦδε, πρὸς τὴν Γ΄μ. Ἐξοχότητα τὴν περὶ τού-  
του ὑποβληθεῖσαν τῇ Γ΄ψ. Πύλη ἀναθοράν, ἐκ-  
τελῶ καθῆκον τοσούτῳ μᾶλλον ἐπιτακτικὸν, δσφ  
πρόκειται περὶ ζητήματος ἀμεσον ἔχοντος συνά-  
θειαν πρὸς τὴν ἔκτελεσιν τῆς συνθήκης τοῦ Βε-  
ρολίνου. Καθὰ προκύπτει ἐκ τῶν ἐν τῷ ἀνωτέ-  
ρῳ ἐγγράφῳ ἔκτιθεμένων, ἡ θέσις τῶν ἐν τῷ  
δημεορίσματι τῆς Βάρηνς οἰκούντων μουσουλ-  
μάνων κατέστη ἀδύρτος. αἱ δὲ κατ' αὐτῶν βιαιο-  
τάξιαι ὑπερέβησαν πᾶν δριόν· αὐτῷ δὲ, προσ-  
βασικαὶ τῆς ιδιοκτησίας, κλοπαὶ ἀπλαὶ καὶ  
αἱ εἰδῆς διαρραγαὶ, φόνοι, βάσανοι, ἀπλῶς  
τὸν πειναῖς Βαρβαρότατος καὶ εγκατασταταὶ  
δημοσίεις, καθ' ἐκάστην διεπρατεύονται κατὰ τε  
τὸν προσβόπων καὶ τῆς ιδιοκτησίας τῶν μωαμ-  
βανῶν. Ἄλλαδ καὶ τῶν ἐν Σοφίᾳ, Κεστεντηλίῳ  
καὶ Ροδομύρᾳ μουσουλμάνων ἡ θέσις δὲν εἶναι  
κρείττων, διότι, ἐκτὸς τῶν παντοειδῶν δεινῶν  
ἄπειρος προστοπανοὶ καὶ εἰσέτι ὑφίστανται, ἀπει-  
λοῦνται προσέστι ἐν τῇ χρήσει τοῦ τῆς ιδιοκτη-  
σίας δικαιώματος. . . . . . . . . .  
Λαμβάνων τὴν τιμὴν νὰ ἐπιστήσω τὴν προσοχὴν  
τῆς Γ΄μ. Ἐξοχότητος ἐπὶ τῆς οἰκτρᾶς ταύτης  
καταστάσεως, δύναμαι νὰ ἐκφράσω τὴν ἐλπίδα  
ὅτι ἡ Κυβερνήσεις . . . . . χάριν φιλανθρωπίας  
καὶ σεβομένην τὰς ἐν τῇ Βερολίνειῳ συνθήκῃ  
ἐπισήμως ἀνακρηγθείσας ἀρχᾶς, θέλει παρά-  
σχει εἰς τοὺς καταπιεζούμενους τὴν ἑαυτῆς  
προστασίαν».

‘Αλλὰ καὶ οἱ Ἑλληνικοὶ πληθυσμοὶ οὐδαμῶς  
ὑστέργοσταν ἐν τῇ ἀπολαύσει τῶν τοιούτων ἀγαθῶν  
τῆς Βουλγαρικῆς κυριαρχίας καὶ διαικήσεως. ‘Αμα  
ἐπιτελεσθεῖσης τῷ 1886 τῆς ἐνώσεως τῆς Ἀνατολ. Ρωμυλίας μετὰ τῆς Βουλγαρίας, ἀπαντεῖν, διὰ  
μιᾶς μονοκονιδιαῖς, ἀπαντεῖν τὰ πολιτικὰ δικαιώμα-  
τα καὶ τὴν πρὸς τοὺς Βουλγάρους ισοτιμίαν, ἀπερ-

είχεν ἔξασφαλίσει αὐτοῖς διὰ τοῦ Ὁργανικοῦ νόμου ἡ Εὔρωπη. Η ἐλληνικὴ γλῶσσα ἐπαισεν ἀναγνωριζομένη ὡς μία τῶν ἐπισήμων γλωσσῶν τοῦ τόπου· τὰ ἐλληνικὰ σχολεῖα ἀνεκτηρύθησαν· ὡς ιδιωτικά, καὶ οὐ μόνον ἐστερήθησαν παντὸς χορηγῆματος ἐκ τοῦ δημοσίου ταμείου, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐπιδόματα τὰ χορηγούμενα ὑπὸ τῶν δημαρχείων τῶν καθαρῶν ἐλληνικῶν πόλεων, οἷον Ἀγγιάλου, Πύργου, Μεσημβρίας, Σωζοπόλεως, Στενημάχου, ἀφαρπασθέντα διετέθησαν ὑπὲρ βουλγαρικῶν σχολῶν πρὸ τριετίας δὲ μόλις, ἐν τοῖς περὶ τὴν Μεσημβρίαν ἀμιγῶς ἐλληνικοῖς γραίσι, ἐν οἷς οὐδὲ ἕχος βουλγάρου ἀπαντᾶ, οἱ Ἑλληνες διδάσκαλοι, βίᾳ ἔξωσθεντες, ἀντικαθεστάθησαν διὰ βουλγάρων τοιούτων, παντελῶς ἀγνοούντων τὴν ἐλληνικήν. Πρὸς δὲ τούτοις, πάντες οἱ Ἑλληνες διδάσκαλοι: ἀμφοτέρων τῶν φύλων ὑπεβλήθησαν εἰς βαρύτατον φόρον ἐπιτηδεύματος.

Παραλλήλως πρὸς τὰ μέτρα ταῦτα ἐτέθησαν εἰς ἐνέργειαν καὶ τὰ πρὸς σφετερισμὸν τῶν ἐλληνικῶν κοινοτικῶν καὶ ἐκκλησιαστικῶν ιδιοκτησιῶν "Ἐναρξίς ἐγένετο ἀπὸ τῆς ἡγεμονίας τῆς παρὰ τὴν θεοτοκόπουλην σφετεριστὴν ἐλληνικήν μονῆς του Μπατσούδου· ταῦτην ἐπηκολούθησεν ἡ καταναγκαστικὴ ἐκχώρησις ὑπὸ τῆς κοινότητος Βάρνης, ἀντὶ γελοίου ποσοῦ, τῆς μονῆς τοῦ ἀγίου Δημητρίου· ἡ ἀρπαγὴ τῆς παρὰ τὴν Ἀγγιάλον μονῆς τῆς ἀγίας Ἀναστασίας· ὁ διὰ τῆς δικαστικῆς, δῆθεν, δόδοι σφετερισμὸς τῆς ἐν Βάρνῃ ἐκκλησίας τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου, δημευθέντων ἀμά καὶ τῶν προσδοκόφρων κτημάτων τῆς κοινότητος ἔξων συνετηρούντο αἱ σχολαὶ τῆς πρὸς ἀπότοιν· τῶν ὑπερόγκων δικαστικῶν ἔξοδων μόλις δὲ καὶ μετὰ βίας πειρασθῆ τῷ 1904 ἀπὸ τῆς βουλγαρικῆς βουλιμίας, γάρις εἰς ἔξωτερηκήν ἐπέμβασιν, ἡ παρὰ τὴν Ἀγγιάλον μονὴ τοῦ ἀγίου Γεωργίου. Οὐδὲ ἐλεύθερα, κατὰ τὸ διαρρεύσαν ἀπὸ τοῦ 1880 διάτημα, αἱ πλάγιαι ἀπόπειραι ἀναμίξεως ἐν ταῖς σχέσεσι τῶν ἐλληνικῶν κοινοτήτων πρὸς τοὺς πνευματικοὺς ἀρχηγούς των καὶ ἐν τοῖς ἀρφορώσιν εἰς τοὺς διορισμοὺς τούτων ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου. Τὴν κορωνίδα δὲ πασῶν τούτων τῶν λελογισμένων καὶ βαθμιαίων ἐφαρμοζομένων καταδικεών ἐπέθηκε, κατὰ τὸ ἐνεστώς ἔτος, ὁ προφανῶς πλέον καὶ συστηματικῶς κηρυχθεὶς πόλεμος ἔξον-

τώσεως κατὰ τῶν ἐλληνικῶν κοινοτήτων· τῆς ἐνάρξεως δὲ γενομένης ἀπὸ τῆς ὥγλαγωγικῆς ἀπελάσεως τοῦ νέου ἐλλήνος Μητροπολίτου Βάρνης καὶ τῆς διερπαγῆς τῶν ἐλληνικῶν ναῶν καὶ νοσοκομείων τῆς πόλεως ταύτης, ἐπηκολούθησαν, ἀδιαλείπτως πλέον, αἱ λεηλασίαι, οἱ φόνοι, αἱ ἀρπαγαὶ, αἱ βιαιοπραγίαι κατὰ τῶν ἐλλήνων καὶ τῶν κοινοτικῶν καὶ ιδιωτικῶν περιουσιῶν αὐτῶν ἐν Καβάρνῃ, Φιλιππούπολει, Σοφίᾳ, Πύργῳ, Στενημάχῳ κτλ. μέχρις οὐ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, παρεδόθη ὑπὸ τῶν ἀρχηγιασάντων πλέον ὡς ἐκ τῆς ἀτιμωρησίας κακούργων εἰς τὸ πῦρ ὅλοκληρος ἡ ἀμιγῶς ἐλληνικὴ πόλις τῆς Ἀγγιάλου, δολοφονηθέντων ἡ τερούμενων παραναλώματος τοῦ πυρὸς πολυαριθμῶν ἀθώων ὑπάρξεων ἐν αἷς οὐκ ὀλίγαι γυναῖκες καὶ παιδες. Καὶ οὕτως ἐδόθη, ἐν πλήρει εἰκοστῷ αἰώνι, εἰς σύμπαντα τὸν πεπολιτισμόν τοῦ χώρου καὶ εἰς τὰ ἀτυχῆ θύματα τῶν θεοφόρων τούτων, κατὰ πάντα πιστὴ ἀναπονηταῖς τῆς σκηνογραφίας τῶν πρὸ πολλῶν αἰώνων· τὰ τέ τοῦ Βυζαντινῆς ἐποχῆς, ληστρικῶν ἐπιδημιῶν τῶν ἀποίων βούλαρινδον προδών, αὐτοὶ τοιτοι τῶν Κρεύμων καὶ τῶν Σύμεων καὶ τῶν Σαμουῆλ καὶ τῶν Αστενί καὶ τῶν Καλογιάννην.

Ταῦτα τὸν γνησίων βανδαλικῶν τούτων σκηνῶν διαμειζέγερσιν τῆς κοινῆς γνώμης δροωδούντες οἱ πρωτεργάται τούτων, οὐδενὸς ἡμέλησαν διποιαὶ παραπλανήσωσι ταύτην· οὕτω δὲ, κατ' ἀνακοινώσεις ἐκ Σοφίας ἀποστελλομένας εἰς εύνους ζένας ἐφημερίδας, ἐνῷ ἀφ' ἐνὸς χαρακτηρίζονται αἱ κακουργίαι αὗται ὡς προϊόν αὐθορμήτου καὶ ἀκατασχέτου ἐξεγέρσεως τοῦ βουλγαρικοῦ λαοῦ, κατεξανττάντος ἐπὶ τῷ ἀκούσματι τῶν δεινῶν ἀπερ πάσχουσιν οἱ ἐν Μακεδονίᾳ ἀδελφοί του ἐκ μέρους τῶν ἐλληνικῶν ἀνταρτικῶν σωμάτων — καθ' ἡς ἐξεγέρσεως ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησις προσεπάθησε, δῆθεν, νά ἐπιτελέσῃ τὸ ἐαυτῆς καθῆκον — ἐξ ἀλλου μέρους διατυπώθαι· ἡ θεωρία διτι αἱ ἀρπαγεῖσαι ἐκκλησίαι καὶ μοναὶ ἀνηγέρθησαν διὰ βουλγαρικοῦ χρήματος ἐπὶ τῆς πρὸ τοῦ σχίσματος καὶ τῆς ἱδρύσεως τῆς βουλγαρικῆς Ἐξαρχίας ἐποχῆς· καὶ κατὰ συνέπειαν, ἀρπάζοντες αὐτὰς τὴν σῆμερον οἱ βούλγαροι, ἀναλαμβάνοντες — κατέπερ ὀλίγον ἀποτόμως! — τὰ ἀρχικῶς ἀνήκοντα αὐτοῖς. Η ἀπόδειξις ὅμως τοῦ ἀσυστάτου καὶ δλοσχερῶς ἀβατίμου

τῶν προφασιολογιῶν τούτων δὲν εἶναι ἔργον μαχρὸν οὐδὲ ἐπίπονον.

**533** Καὶ ἐν πρώτοις, ποίᾳ ἡ σχέσις καὶ ἡ ἀλληλεγγύη μεταξὺ τῆς δράσεως τῶν ἐν Μακεδονίᾳ ἐλληνικῶν ἀνταρτικῶν σωμάτων, καὶ τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ καὶ Ἀνατολικῇ Ρωμαλίᾳ φίλησύχων καὶ νομοταγῶν Ἑλλήνων, Βουλγάρων συνταγματικῶν δύτων πολιτῶν, ὧν τὴν ἀσφάλειαν τῆς ζωῆς, τῆς περιουσίας, τῆς ἴδιοτητίας, τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας, ἐγγυῶνται αὐτοῖς αἱ διεθνεῖς Συνήθκαι, τὸ βουλγαρικὸν Σύνταγμα, οἱ ἐν ισχύι νόμοι τοῦ Κράτους; ἀπεδείχθη οἰκάδηποτε ἀμετος ἡ ἔμμεσος συνδέεια τούτων πόδες ἐκείνους; Ἀπὸ πότε δὲ καὶ εἰς ποτὸν πεπολιτισμένον κράτος ἑλεστίσθη ἡ ἀρχὴ δι τοις ἀθλοῖς καὶ ἀνεύθυνοι κολαζοῦνται καὶ τιμωροῦνται ἀντὶ τῶν ὑπευθύνων, καὶ ὅποις θὰ ἥσαι αἱ συνέπειαι ἐν καθιεροῦστο καὶ ἐπίθετο εἰς γενικὴν ἐφαρμογὴν, ἐν πάσῃ κοινωνίᾳ, ἡ ὀλεθρία ἀρχὴν αὕτη;

Βεβαίως ἡ ἐνιαχοῦ τῆς Μακεδονίας βίαιη εὑρεγεία τῶν ἐλληνικῶν σωμάτων, καίπερ λίγη ἔργων αὐτῆς ὑπὸ τῷν Βουλγάρων, εἶναι ἀποκαταστατέοντας από την ἀποφεύγειαν τῶν ἐνδοιαζούμεν ἀτακτηγορηματικῶν ἀποκηρύξωμεν καὶ καταδικασθομέν ταύτην. Ἀλλὰ, πίνες οἱ ἀρξάμενοι χειροῦς ἀνθρώπων; Δὲν εἶναι τὰ βουλγαρικὰ κομιτάτα ἀτινα ἀπεμπον, κατὰ τὴν τελευταῖαν εἰκοσαετίαν, διαρκῶς ἐνοπλα στίφη ἐπως ἐπιβάλλονται διὰ τῆς τρομοκρατίας ἐπὶ πάντων ἦν μὴ ὑπεικόντων εἰς τὰ νεύματα αὐτῶν; Δὲν εἶναι τὰ βουλγαρικὰ κομιτάτα ἀτινα παρεσκεύασαν τὴν ἀνατίναξιν τοῦ καταστήματος τῆς Ὁἰωνανικῆς Τραπέζης ἡ τοῦ γαλλικοῦ ἀτμοπλάσιου Guadalquivir καὶ τοῦ Αυστριακοῦ τοιούτου Vasquaruī ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ τὸν ἐνδεγόμενον ἐκ τῶν τοιούτων κακουργημάτων φόνον τοσούτων ἀθώων ὑπάρξεων; Δὲν εἶναι τὰ βουλγαρικὰ κομιτάταχ ἀτινα ἀπεπειρῶντο, ἐπὶ ἔτη ὀλόκληρα, τὴν ἀνατίναξιν γεφυρῶν καὶ σιδηροδρόμων; Δὲν ἥσαν καθαρῶς βουλγαρικὰ τὰ ἀνταρτικά στίφη ἀτινα ἥρξαντο εἰσιθάλλοντα ἀπὸ τοῦ 1903, ἀναρχνδόν, ἐξ ὅλης τῆς γραμμῆς τῶν πρὸς τὴν Μακεδονίαν καὶ θράκην βουλγαρικῶν μεθορίων, περιτρέχοντα καθ' ἀπόστας τὰς διευθύνσεις τὴν χώραν, δημοντα, πυρπολοῦντα, κακαρεουργοῦντα, χωρὶς νὰ φεισθῶσι γυναικῶν ἡ-

παιδίων, καὶ καταφεύγοντα ἐντὸς τῆς Ἡγεμονίας ἀμα ἐστενοχωροῦντο ὑπὸ τοῦ Αὐτοκρ. στρατοῦ, δπως ἀνασυνταχθῶσι καὶ ἐπαναλάβωσι μετὰ μικρὸν τὰς αὐτὰς φρικαλεότητας; Καὶ ἐπειδὴ οἱ δυστυχεῖς κάτοικοι, εἰς ἐσχάτην ἀπελπισίαν περιελθόντες, ἡγαγάσθησαν τέλος ἐν τῇ ἀπογνώσει των νὰ ἀντιτάξωσιν ἄμυναν καὶ νὰ παταξωσι τὰ κρυστάγματα τῶν αἰμοχαρῶν καὶ ἀνάνδρων κακούργων, σπευσάντων ἀμέσως νὰ περιστελλωσιν ἐπαισθητῶς τὴν δράσιν των ἀμάξων ὡς ἡννόησαν δι τὸ δὲ ἐπετρέπετο αὐτοῖς πλέον ἀτιμωρητεῖ νὰ συνεχίσωσι τὰς κακουργίας των, ἡτο τοῦτο λόγος ἀπογρῦν δπως ἡ ἄμυνα αὐτῆς γαρακτήρισθη ὡς τερχτῶδες ἀνοιτούργημα, πρὸς ἔξιλέωσιν τοῦ δποιου ἀπητείτο ἡ ἔξιτωτις τοῦ ἐν Βουλγαρίᾳ καὶ Ἀνατολικῇ Ρωμαλίᾳ ἐλληνικοῦ στοιχείου; Οὕτω δὲ πολιτεύομενοι οἱ ἐν Βουλγαρίᾳ, δὲν συναιτίσθανται δι τοι, ἐνώ πρὸς ἕνος ἀνομολογοῦσι τὸ ὑπόδεες τῆς ἐν Μακεδονίᾳ θέσεως τοῦ βουλγαρικοῦ στοιχείου παρὰ τὰς πατριαρχίας περὶ τοῦ ἐναντίου διαβεβαιώσεις των, συναντήσονται τουσιν ἑαυτοὺς ἀλληλεγγύους καὶ συνενόησον τὰς ἀπαισιών κακούργων, ὡς τὰ ἔγκλήματα τοῦ στόλου ἐν ταῖς πατριαρχίαις την περιοχήν τοῦ ΑΚΑΔΗΜΗΝΟΥ ποτὲ τῆς ἱκουσθῆ δι τοι δι ἔγκλήματα τα τοῦ κοινοῦ δικαιου, (οἰα εἰσὶ τὰ εἰς τὰ ἐλληνικὰ ἐν Μακεδονίᾳ ἀνατιθέματα προσαπτόμενα), μία πεπολιτισμένη κυβερνήσις ἐπιτρέπει εἰς συρρετὸν ταραξιῶν καὶ κακούργων νὰ ἐπιδιδωται εἰς αὐτοῦ δικίας, καὶ δι τοι κατὰ ἀσπλων καὶ ἀθώων πολιτῶν, κατὰ γυναικῶν, κατὰ παιδίων;

Ἐπίσης ἀνυπόστατος ἐλέγγεται καὶ ἡ προφασιολογία τῶν ἐν Σοφίᾳ δι τοι ἀρπαγεῖσαι ἐκκλησίαις καὶ μοναῖ, ὡς οἰκοδομηθεῖσαι δι τοῦ βουλγαρικοῦ γρήματος, ἀδίκως κατεκρατοῦντο ὑπὸ τῶν ἐλλήνων. Οἱ ιτγυρισμοὶ οὐτοὶ περιφανῶς ἀνατρέπονται ὑπὸ τῆς Ιστορίας, καθ' ἥν οἱ σλαυτοὶ καὶ βουλγαροὶ πληθυσμοὶ, οἱ ἐπὶ τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς ἐγκατασταθέντες ἐν τῇ κυρίως Βουλγαρίᾳ καὶ τῇ Βορείῳ Θράκῃ, κατέλαβον μὲν τὴν ὑπαιθρὸν χώρων καὶ ἐπολλαπλασιάσθησαν ἐν αὐτῇ, ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὰς ὁγυρωμένας Βυζαντινὰς πόλεις, καὶ δι τοι παραλίου, ἐπὶ αἷς συνεκεντρώθη ὁ ἐλληνικὸς πληθυσμός τοιαῦται δὲ πόλεις ἥσαν τὴν Βάρνα, τὴν Ἀγγίαλος, τὴν Μεστιγιβρά, τὸ Πύργος, τὴν Σωζούπολις, τὴν Φιλιππούπολις καὶ τὴν Στενήμαχος μετὰ τῶν

ἀμέσως περὶ αὐτάς χωρίων, αἵτινες ἀείποτε παρέμειναν ἐλληνικαῖ, καὶ τοιαύτας εὑρεν αὐτάς ἡ Ὁθωμανικὴ κατάκτησις. Διὸ, καὶ ὅταν ἐπῆλθεν ἡ ρήγης μεταξὺ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ Βουλγάρων, διὰ Σουλτανικοῦ δὲ Φιρμανίου ἐδημιουργήθη τῷ 1870 ἡ Βουλγαρικὴ Ἐξαρχία, αἱ πόλεις αὗται μετὰ τῶν μονῶν Μπατσόβου, ἄγ. Ἀναργύρων, ἄγ. Παρατσκευῆς καὶ ἄγ. Γεωργίου ἔχοντες σαν ἀντῆ τῆς περιφερείας τῆς Ἐξαρχίας διὰ τὸν ρητῶν ἀναγράφουν ἐν τῷ Φιρμανῷ λόγον ὅτι ἡ σαν Ἑλληνικαῖ. Ός ἐκ τούτου, ἐνῷ ἐκ τῶν λοιπῶν βουλγαρικῶν ἐπαρχιῶν Σοφίας, Τυρνόβου, Βιδύνης, Δρύστρας, Πρεσλάβας, Κεστεντήλου, Σχιμακούνιου, Τσερβενού, Λορτζού, Βράτζης, ἀμέσως ἀματῇ ἰδρύσει τῆς Ἐξαρχίας ἀπεπέμφθησαν οἱ ἐλληνες Μητροπολῖται, αἱ δὲ βουλγαρικαὶ μοναὶ, ὡς ἡ διάστημας τῆς Ριλᾶς, ὑπήγειραν αὐτῇ, ἐν ταῖς ἀπαριθμηθεῖσαις ἐλληνικαῖς πόλεσι: καὶ μοναῖς ἡ δικαιοδοσία τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἔγκολούθησεν· ἐνασκουμένη ἀνενοχλήτως, χωρὶς κανούν' ἀποπειραθῆ ἡ βουλγαρικὴ Ἐξαρχία νὰ ἐγκαταστῇση ἐν αὐταῖς ὑποκειμένοις αὐτῇ ἐπισκόπους, πλὴν τῆς Βάρνης, ταῖς Φιλιπποπόλεσι, οὐθαὶ ἐγκατεστῆσε τοιούτους μόνον μετὰ τὴν ἰδρυσιν τῆς βουλγαρικῆς Ἡγεμονίας. Αἱ ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων λοιπὸν ἔναγγος ἀρπαγεῖσαι ἐκκλησίαι καὶ μοναὶ μετὰ τῶν κτημάτων καὶ ἔξαρτημάτων αὐτῶν, ἀποτελούσιν ἀνέκαθεν ἐλληνικὴν κοινοτικὴν περιουσίαν, ἀρχαιοτέραν καὶ αὐτῆς τῆς ἐν τῇ χώρᾳ βουλγαρικῆς ἐγκαταστάσεως, ὑπὲρ τῆς οὐδέποτε συνεισέφερόν τι οἱ ἀνύπαρχοι ἐν ταῖς πόλεσι ταῦταις Βουλγαροί, οἵτινες, ἀφαιροῦντες νῦν ταύτας, διαπράττουσιν ἀπλούστατα ἔγκλημα σφετερισμοῦ καὶ κλοπῆς μετὰ ρήξεως. Οὐ νὰς μάλιστα τοῦ ἀγίου Νικολάου ἐν Βάρνῃ καὶ τὸ παρ' αὐτῷ νοσοκομεῖον, διὰ τῆς ἀρπαγῆς τῶν ὅποιων ἐνεκαίνισαν τοὺς ἀδίλους των οἱ Βουλγαροί, ἰδρύθησαν πρὸ 43 ἐτῶν ὑπὸ Ἑλληνος ἴδιωτου, τοῦ Παρατσκευᾶ Νικολάου, τὸ δὲ πρὸς συντήρησιν αὐτῶν κεφάλαιον κατετέθη ὑπὸ τοῦ ἴδιου εἰς ρωσικὴν Τράπεζαν.

"Αλλως τε καὶ αὐτοὶ οἱ Βουλγαροί, διὰ τῆς συμπειριφρᾶς των, ἀπέδειξαν ὅτι εἴχον συναίσθησιν ὅτι ἡ περιουσία αὕτη ἀνήκει ταῖς ἐλληνικαῖς κοινότησι: διότι ἀλλως, πρὸς τὸ νὰ ἐπικήτησῃ ἐπιμόνως ὁ Ἡγεμών ὅπως ἡ ἐλληνικὴ κοινότης Βάρνης ἐκγω-

ρήσῃ αὐτῷ διὰ πωλήσεως, καί τοι ἀντὶ ἐλαχίστου τιμῆματος, τὴν μονὴν τοῦ ἀγίου Δημητρίου, ὅπως μετατρέψῃ αὐτὴν εἰς ἡγεμονικὸν θέρετρον; διατί νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ διὰ τῆς δικαιοτικῆς δόση (προσδιδομένης οὕτως ἐπιπλάστου χροιᾶς νομιμότητος) κατάληψις τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου ἐν τῇ αὐτῇ πόλει; διατί νὰ ἐξαναγκάζωσιν οἱ βιαιοπραγῶντες Βουλγαροί τοὺς ἐπιτρόπους τῶν ἐσχάτως καταληφθεῖσῶν ἐκκλησιῶν ἐν Φιλιππούπολει, Πύργῳ, Μεστρμέρᾳ κτλ. θέτοντες τὸ περίστροφον ἐπὶ τοῦ μετώπου των, ὅπως ὑπογράψωσιν ὅτι οἰκειοθελῶς ἐκχωροῦσιν αὐτοῖς τοὺς καταληφθέντας ναούς; Θὰ μετήρχοντο πάντα τὰ μέσα ταῦτα, ἀν εἴχον τὴν πεπούθησιν ὅτι τὰ ἀρπαζόμενα ἀνήκον αὐτοῖς δικαιωματικῶς;

Τί δὲ νὰ εἴπωμεν περὶ τῆς στάσεως τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως; Ἡ προκληθεῖσα ἐξέγερσις ἦν δλῶς πεντηκότη, δημιουργηθεῖσα ὑπὸ εὐαριθμοῦ οὐρανοῦ Μικαελάνου προσφύγων μεταθαινόντων ἀπὸ πόλεων εἰς πόλεις, τοιχοκολλούντων ἐξεγερτικὰς προστριψίες ἐπὶ τὸν θυρῶν τῶν ἐλληνικῶν καταστημάτων μεταξύτις φόρους ἀγ. ἀπεσπάντεο φύται πεπούλων ἀπλούν πατρινὸν διὰ τὴν Κυβερνήσιν πηγήν γενετικῆς τῆς δρακός τῶν ἡρώων τούτων. Αὐτὴ αὐτὴ ἡ βουλγαρικὴ κυβερνητικὴς ὥμολόγησεν ὅτι καὶ ἐν ταῖς ἀπαρχαῖς πολιτικαῖ καὶ στρατιωτικαῖ αἱ ταῖς ουνέπραττον μετὰ τῶν ταραχῶν. Ἐν Βάρνῃ, δὲ νομάρχης ἐδήλωσε τῷ νέῳ Μητροπολίτῃ ὅτι αὐτῇ ἡ Κυβερνητικής, τηλεφωνικῶς ἐρωτηθεῖσα, διέταξε νὰ μὴ ἐπιτραπῇ αὐτῷ ἡ ἀπόδασις. Μετὰ τὴν κατάληψιν τῶν ναῶν, σχολῶν, μονῶν κτλ. δὲ πάντοτε κατόπιν ἑορτῆς ἐπεργάμενος στρατός, κατελάμβανε μὲν τὰ κτίρια, ἀλλὰ δὲν ἀπέδιδε ταῦτα τοῖς δικαιούχοις, οἱ δὲ Βουλγαροί ιερεῖς ἐσπευδοῦν νὰ ἐπιτελέσωσιν ἐν αὐτοῖς ιεροτελεστίας καὶ νὰ μετατρέψωσι τὰ ὄνόματα τῶν ναῶν, ὑποδηλοῦντες οὕτως ὅτι ἐθεώρουν ἐσωτούς ὡς ὁριστικῶς κυρίους τούτων.

"Ἐν Σοφίᾳ, δὲ στρατός εἰχεν ἀπέλθει εἰς τὰ γυμνάσια. Ἐν Στενημάχῳ, δὲ στρατός ἀπωθήσας τὸν ἐλληνικὸν πληθυσμὸν, ἐχημάτισε γραμμήν μεταξὺ τούτων καὶ τοῦ βουλγαρικοῦ ὅχλου, διὰ ἀρῆκεν ἀνενόληγτον νὰ καταλάβῃ τοὺς ναοὺς τῆς ἐλληνικῆς κοινότητος. Ἐν Ἀγγιάλῳ, δὲ στρατός, ἀφοῦ κατέλαβε τὴν Μονὴν τοῦ ἀγ. Γεωργίου, ἀπῆλθε

535

τὴν νύκτα τῆς παρασκευῆς εἰς Πύργον, ἡ δὲ κυβέρνησις διεβεβαίωσε τοὺς κατοίκους ὅτι οὐδὲν εἰχον νὰ φοβῶνται· καὶ ὅμως, περὶ τὸ λυκαυγὸς τῆς Κυριακῆς, ἐκαποντάδες κακούργων ἐκ Πύργου καὶ τῶν περιχωρίων προεργόμενοι, ἐν οἷς καὶ ἵκανοι μετημφεσμένοι γωροφύλακες καλέφεροι στρατιώται, εἰσελθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀνενόχλητοι ἐπὶ τῇ δηλώσει ὅτι θὰ συνεκρότουν τὴν κύριαν συλλαλητήριον, ἔθηκαν πῦρ ἐκ διαφόρων σημείων εἰς αὐτήν. Ἐνισχυθέντες δὲ εἰτα ἐκ Πύργου δι' ἐπικουριῶν ἀποσταλεῖσῶν ὑπὸ τοῦ Βουλγάρου δημάρχου τῆς τελευταίας πόλεως, ὅστις ὥπλισεν αὐτοὺς ἐκ τῶν στρατιωτικῶν ἀποθηκῶν, ἐπετέθησαν κατὰ τῶν πτωχῶν κατοίκων ἐξ ὧν δεκάδες ἐγένοντο παρανάλωμα τοῦ πυρὸς, παρ’ ὅλην δὲ καὶ αὐτὸς ὁ Μητροπολίτης, ἦπεσταν ὑπὸ τὰς σφαίρας τῶν βδελυφῶν κακούργων, ἐνῷ οἱ λοιποὶ κατέργυγον εἰς τὰ ὅρη 12 δέ μολιςώρας μετὰ τὴν φρικωδῆ καταστροφὴν καὶ τὴν ἀποτέφρωσιν τῆς πόλεως, ἐνεφανίσθη ὁ στρατός. Ἄν δὲ εἰς ταῦτα προστείῃ ἡ ἐν τοιχῷ στιγματικὴ ἀπουσία ἐκ τῆς χώρας τῶν τοῦ Πατριαρχοῦ πολυμητουργοῦ καὶ ποὺν πουργοῦ τοῦ στρατοῦ, οὐ πειστὴν πάστι της ὅτι τὰ γενόμενα διετράχθησαν ἐκ συστάτεως, τῇ γνώσει καὶ ειδοσική τῶν κρατουμένων καὶ διοικούμενων, ὧν τὰ κοινὰ δεῖλεια δάκρυα, ἰδίᾳ μετὰ τὴν ἀνήκουστον τραγῳδίαν τῆς Ἀγγιάλου, καὶ αἱ διαφέύσεις δι’ ὧν θὰ πειραθῶσιν ἵνα παραμορφώσωσι τὰ γεγονότα πρὸς μείωσιν τῆς φρίκης ἢν θὰ προκαλέσωσι ταῦτα ἀπανταχοῦ τοῦ κόσμου, οὐδένα πλέον θὰ παραπλανήσωσι.

Καὶ οἱ μὲν Βουλγάροι ἀνεδέχθησαν καὶ ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ κατὰ πάντα ἐράμιλλοι τῶν ἐπὶ τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς ἐνδόξων προγόνων τῶν, διατρανώταντες οὕτως ἐνώπιον τοῦ πεπυλιτισμένου κόσμου τὸ γεγονός ὅτι ἀρχεῖ νὰ ἔστη τις ὅλιγον τὸ λεπτὸν φυλακίου τοῦ δῆμου πολιτισμού των, ἵνα ἀνεύρῃ ὑπ’ αὐτὸν, θάλλοντα καὶ ἀκμαῖς, τὰ ἄγρια καὶ κακούργα ἐνστικτα τῶν μαχητῶν τοῦ Κρούμου καὶ τοῦ Καλογράννη, καὶ παρατήντες ἐν ἐτι-φηλαρητὸν τεκμήριον τῆς τύχης τῆς ἀναμενούσης τὸν τλήμονα μὴ βουλγαρικὸν πλήθυσμὸν πάστης χωρας, ἐπὶ τῆς ὁποίας θὰ κατώθουν νὰ ἐμπηξωσι τοὺς ἐνυχάς των. Ἀλλ’ ὑπολείπεται ἡ Εὐρώπη, τὴς τὴν στάσιν ἀπέναντι τῶν φοιτερῶν

τούτων φρικαλεοτήτων ἀναμένομεν νὰ ἰδωμεν. Διότι, μὴ λησμονῶμεν ὅτι τὰ δίκαια τοῦ ἐν Βουλγαρίᾳ καὶ Ἀνατολικῇ Ρωμαϊκῇ ἐλληνικοῦ πληθυσμοῦ ἡγγυήθησαν καὶ ἔξηρασάλισαν ἐπιστήμως, διὰ τῆς ιδίας ὑπογραφῆς, ἐν τῇ Συνθήκῃ τοῦ Βερολίνου αἱ ἔξι μεγάλαι: Εὐρωπαίκαι δυνάμεις θὰ ἐπιτρέψωσι λοιπὸν νῦν αὐταὶ εἰς τοὺς τέλεον ἐκτραχηλισθέντας Βουλγάρους ὅπως μετατρέψωσιν εἰς φάρος καὶ λακπατήσωσι, κατορχούμενοι ἐπ’ αὐτής, τὴν Συνθήκην ταῦτην;

Δὲν τὸ πιστεύομεν ποσῶς διότι τὸ ἐναντίον θὰ ισοδυνάμει πρὸς ἡθικὴν γρεωκοπίαν τῆς Εὐρώπης ἐνώπιον τῶν ὄμμάτων τῶν λαῶν τῆς Ἀνατολῆς, ἔξαναγκασθησμένων οὕτω νὰ παραδεχθῶσιν ὅτι οὐδεμίᾳ πλέον πρέπει νὰ ἀποδίδωται προσοχὴ ἡ σημασία εἰς τὴν θέλησιν καὶ τὰς ἐπιστήμους δηλώσεις καὶ ἐπαγγελίας τῆς, λαὶ διὰ τὴν πραγματικότητην ἡ κτηνώδης βία θὰ κατιτγύει τούτευθεν τοῦ οἰκουμένης καὶ θὰ ἀποτελεῖ τὸν ὑπέρτατον νόμον, πρὸ τούτου τούτου θὰ δεήσει νὰ κλίνῃ τὸν αὐχένα πᾶν δικαιονότερον τε καὶ ἀνθρώπινον.

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ**

πισταῖσθαι, οὐ πειστὴν πάστι της ὅτι τὰ γενόμενα διετράχθησαν ἐκ συστάτεως, τῇ γνώσει καὶ ειδοσική τῶν κρατουμένων καὶ διοικούμενων, ὧν τὰ κοινὰ δεῖλεια δάκρυα, ἰδίᾳ μετὰ τὴν ἀνήκουστον τραγῳδίαν τῆς Ἀγγιάλου, καὶ αἱ διαφέύσεις δι’ ὧν θὰ πειραθῶσιν ἵνα παραμορφώσωσι τὰ γεγονότα πρὸς μείωσιν τῆς φρίκης ἢν θὰ προκαλέσωσι ταῦτα ἀπανταχοῦ τοῦ κόσμου, οὐδένα πλέον θὰ παραπλανήσωσι.

Καὶ οἱ μὲν Βουλγάροι ἀνεδέχθησαν καὶ ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ κατὰ πάντα ἐράμιλλοι τῶν ἐπὶ τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς ἐνδόξων προγόνων τῶν, διατρανώταντες οὕτως ἐνώπιον τοῦ πεπυλιτισμένου κόσμου τὸ γεγονός ὅτι ἀρχεῖ νὰ ἔστη τις ὅλιγον τὸ λεπτὸν φυλακίου τοῦ δῆμου πολιτισμού των, ἵνα ἀνεύρῃ ὑπ’ αὐτὸν, θάλλοντα καὶ ἀκμαῖς, τὰ ἄγρια καὶ κακούργα ἐνστικτα τῶν μαχητῶν τοῦ Κρούμου καὶ τοῦ Καλογράννη, καὶ παρατήντες ἐν ἐτι-φηλαρητὸν τεκμήριον τῆς τύχης τῆς ἀναμενούσης τὸν τλήμονα μὴ βουλγαρικὸν πλήθυσμὸν πάστης χωρας, ἐπὶ τῆς ὁποίας θὰ κατώθουν νὰ ἐμπηξωσι τοὺς ἐνυχάς των. Ἀλλ’ ὑπολείπεται ἡ Εὐρώπη, τὴς τὴν στάσιν ἀπέναντι τῶν φοιτερῶν

## ΑΘΗΝΩΝ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Τὸ σῆμερον ἐκδιδούμενην πατριαρχικὴν καὶ συνοδικὴν ἐγκύκλιος πρὸς τοὺς ἐν τῷ κλίματι τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου μητροπολίτας, ἐπισκόπους, ιερεῖς καὶ προκρίτους, ἀπεστάλη πρὸ τριῶν ἐβδομάδων προηγουμένως δὲ καὶ τὸ παρασυναπτόμενον ἐνταῦθα Σημείωμα. Πρὸς εὐρυτέραν κυκλοφορίαν τῶν ἀπὸ μητρικῆς προνοίας πᾶσι τοῖς διαθοδόξοις διαβιβαζούμενων νουθεσιῶν, ἀς ἀπό τινος συνεχῶς καὶ ἐν ἐπαναλήψει ἡ μητροπολιτικὴ κληρού ἀπέτεινεν αὐτοῖς, ἀνατυπούμεν τὸν ἐγκύκλιον καὶ τὸ σημείωμα οὗτως ἔχοντα:

ΙΩΑΚΕΙΜ ἐλέω φ Θεοῦ επλ.

Ἀριθ. πρωτ. 4632.

Τὸ Ιερώτατοι μητροπολίται, θεοφιλέστατοι ἐπίσκοποι, εὐλαβέστατοι ιερεῖς, ἐντιμότατοι δημογέροντες καὶ πρόκριτοι καὶ λοιποί

εὐλογημένοι χριστιανοὶ τῶν κατὰ τὴν Μακεδονίαν καὶ Ἡπειρὸν θεοσώστων ἐπαρχιῶν· χάρις εἰν̄ ὑμῖν καὶ εἰρήνῃ παρὰ Θεοῦ. Βαθέως θλίβεται πᾶς εὐσεβὴς καὶ ὁρθόδοξος τὰ ἔκτροπα καὶ ἔκθεσμα βλέπων τὰ καὶ ἐν τῷ ἐκκλησιαστικῷ περιθόλῳ διαπραττόμενα ὑπὸ τῶν βιαίων ἔζωθεν ἐπιχειρούντων διασαλεῦσαι τὸ ἀβιάστως ἀπ’ αἰώνων καὶ κατὰ συνειδῆσιν καὶ πεποίθησιν ὑφιστάμενον καθεστώς κατὰ τὸν αὐτόθι βλαχόφωνον λεγόμενον ὥρθόδοξον πληθυσμόν. Πλὴν γὰρ τοῦ ἄλλου σάλου καὶ σπαραγμοῦ, ὃν οἱ τῶν ζεζανίων σπορεῖς εἰς κοινότητας εἰρηνευούσας καὶ ὅμονοούσας εἰσάγουσι, καὶ συγχύσεως ἐκκλησιαστικῆς ἦδη πολλῆς καὶ σκανδάλων συνεγένην παραίτιοι οὐ παύονται γινόμενοι, κατάστασιν πραγμάτων δημιουργούντες τῷ ὥρθοδόξῳ ἀρδην ἀντιπίπτουσαν συστήματι καὶ πολιτεύματι. Ιερεῖς μὲν ἦδη τινὲς τῆς οἰκείας στασιαστικῶς ἀποστάντες κανονικῆς ἀρχῆς, καὶ διὰ τοῦτο καθαιρέσει ἐνδίκων ὑποβλήθεντες καὶ τῆς ιερατικῆς ἐνεργείᾳ προχρόνῳ χάριτος ἀπομνημόντες, οὐ παύονται καὶ οὕτως εἰ τῷ ἀπονοίᾳ αὐτῶν ἀποτολμῶντες ιεροπρατεῖν καὶ τὰ ἄγια μυστήρια τελεῖν καὶ τὴν ἡ οὐκέτι ἔχουσι χάριν μεταδόναι, μείζον τὸ ἐαυτῶν κρῖμα οὕτως ἀπεργαζόμενοι. Εἴ τις γὰρ ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἐνδίκων καθαιρέσει ὑποβληθεὶς τολμήσειν ἀφασθαι τῆς ποτὲ ἐγχειρισθείσης αὐτῷ λειτουργίας, οὕτος παντάπαι τῆς Ἐκκλησίας ἐκκοπτέσθω, διαγορεύει ὁ ἀποστολικὸς κανὼν. Ἄλλα καὶ τῶν λαϊκῶν τινες, ὡς μὴ ὥφελε, τῇ πλάνῃ ὅπως ποτὲ ὑπειζαντες, εἰς τὴν σκολιὰν καὶ οὕτοι συνεζετράπτησαν ὅδον, ἀντὶ τῶν κανονικῶν ποιμένων καὶ ιερέων τοῖς καθηγημένοις τούτοις καὶ ἐκπτώτοις καὶ ἀνίεροις ἀκολουθῆσαι παραπλανηθέντες, ἔξω οὕτω τοῦ σωτῆρίου περιθόλου τῆς Ἁγίας Ὁρθοδόξου Μητρός Ἐκκλησίας ὡς παρασυνάγωγοι γενόμενοι. Εἴ τις γὰρ ἐν πταιάματι ἔστασθεὶς ἐπεσχέθη τῆς λειτουργίας καὶ μὴ ὑπέκυψε τοῖς κκανόσιν, ἀλλ᾽ ἐαυτῷ ἔξεδικασε τὴν προεδρίαν καὶ τὴν λειτουργίαν καὶ συναπῆλθον τούτω τινες, παρασυνάγωγὴ τὸ τοιοῦτον, λέγει ὁ

Μέγας Βασίλειος. Διὸ τοιαύτης, ἀρδην ἐναντίας τῇ κανονικῇ τάξει, οὔτης τῆς ἐκτρόπως, ὡς μὴ ὥφελεν, ἐνιαχοῦ αὐτόθι παραχθείσης ἐκκλησιαστικῆς ἀνωμαλίας, τῶν δὲ ὡς ὅνω στασιαστῶν καὶ παρασυναγώγων ιερέων καὶ λαϊκῶν ὄνόματι μόνον ἐν τῷ περιθόλῳ τῆς Μητρός Ἁγίας τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας διατελούντων, τῷ δὲ πράγματι ἔξω ἦδη τῆς ὥρθοδόξου γενομένων τροχιᾶς, θλίψει· βαθείᾳ ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ ἀποπλανήσει αὐτῶν ἔχόμενοι, προαγόμεθα συνοδικῶς πατρικὴν καὶ ἐκκλησιαστικὴν ἀποτεῖναι αὐτοῖς παραίνεσιν, ὅπως συνέλθωσιν εἰς ἑαυτοὺς, καὶ τὸ βάραθρον, εἰς ὁ ἐπηρείᾳ τοῦ ἀλάστορος φέρονται, κατανοοῦντες, ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν κανονικὴν τροχιὰν τῆς ἐκκλησιαστικῆς τάξεως καὶ πεθαρχίας καὶ ἔσω τῆς σωτηρίου μάνδρας τῆς γαλογγονῆστος αὐτοὺς Μητρός Ἐκκλησίας γενούνται, μηκέτι δὲ πονηραῖς προσέχωσι καὶ δουλευατικαὶ εἰσηγήσεσιν, εἰς τοιαύτα μὲν ἐκπλευσιν καὶ ψυχώλεθρα ἐκκλησιαστικῶς ἀγούσις, τὴν ἀκούντων δὲ ἀδελφικὴν πάταγην ἐπισιωπῶσι, διαταραχτανότες καὶ διασπαστές. Ταῦτην εἶ ύπεροτάτου ἐκκλησιαστικῆς προγονίας καθηκοντος τὴν πατρικὴν καὶ ἐκκλησιαστικὴν πρὸς τοὺς ὅπως ποτὲ ἀποπλανηθεῖταις καὶ ἐκτραπένταις, εἴτε ιερεῖς, εἴτε διδασκάλους, εἴτε λαϊκοὺς, ἀπευθύνοντες παραίνεσιν καὶ τὸν ἔξι ὑψούς φωτισμὸν αὐτοῖς καὶ τὸ ἔλεος ἔξαιτούμενοι, εῦκαιρον ἀμα ἡγούμενα συστῆσαι καὶ παρακελεύσασθαι πᾶσι τοῖς πιστοῖς καὶ ἀφωτιωμένοις τέκνοις τῆς Ἐκκλησίας ὅπως στερροὶ ὡς ἄγρι τοῦδε καὶ ἀκλόνητοι ἐν τῇ φυλακῇ τῶν ιερῶν δογμάτων καὶ τῶν πατρικῶν παραδόσεων φυλάσσησθε ἀγρύπνως κατὰ τῶν ἀδιαλείπτων ἐπιθευλῶν, τῷ θυρεῷ τῆς πίστεως ὑμῶν καὶ τῷ συνδέσμῳ τῆς πρὸς ἀλλήλους ἐνότητος τελεσφόρως πᾶσαν αὐτῶν τὴν δύναμιν καὶ ἐνέργειαν ἀποκρούοντες καὶ κατασυντρίβοντες. Οὐ δὲ δυνάμενος φυλάξαι ὑμᾶς ἀπταίστους καὶ στῆσαι κατενώπιον τῆς δόξης αὐτοῦ ἀμώμους ἐν ἀγαλλιάσει, μόνος σοφός Θεός Σωτὴρ ἡμῶν (Ιονδ. 23) «αὐτὸς καταρτίσαι ὑμᾶς, στηρίξαι, σθενώσαι, θεμελιώται» αὐτῷ ἡ δόξα

καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.  
'Αμήν'. (Α' Πέτρ. 5,10).

αὐτοῦ. Ιουλίου η'.

† Ο ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ἐν Χριστῷ  
ἀγαπητὸς ἀδελφὸς καὶ εὐχέτης  
(ἐπονται αἱ ὄποι γραψαντεὶς τῶν σεβ. συνοδικῶν)

### ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Καὶ προλαβόντως κατὰ κκιρούς, ἔνεκ τῶν ἀνωμά-  
λιῶν, κατίνες κρίμασιν οἵς οἰδε Κύριος συνετάρξεν τὰς  
αὐτόθι ἐπαρχίας, ή Μήτηρ Ἐκκλησίας οὐ διελίπεν εὐθέ-  
τως ἐκ καθήκοντος ὁ φειλετικῆς προνοίας τὰ δέοντα  
ὑποδεικνύουσα περὶ τῆς τηρητές πολιτείας κατὰ τὰς  
δυσκόλους ταύτας στιγμάς, σὺν τῇ ἐπιτελλομένῃ συν-  
τόνῳ προσογῇ καὶ ἐπαγρυπνήσει κατὰ τῶν παντοῖων  
ἔξωθεν ἐπιθουλῶν, ἰδιαιτέρως συστήσασα τὴν τήρησιν  
ἄκυ μετριοπαθοῦς καὶ εἰρηνικῆς ἐν γένει στάσεως καὶ  
πολιτείας μετὰ πλήσιας νομοταγείας. Ἐπειδὴ δὲ ἀτυ-  
χῶς ή θιλεράρη κατάστασις οὐ μόνον οὐκ εἴδεταιώθη,  
ἀλλὰ καὶ πολλαχῶς διὰ νέων ἐκτρόπων ἐπιθουλῶν  
καὶ κακουργιῶν τῶν ἐνεπίων ὅσημέρᾳ ἐπιδεινοῦται,  
χναγκαῖον, ἡγούμενον ἵνα ἐπιτακτικώτερον προτρέπω-  
μενοι καὶ πολὺς, συνοδικὸς δικαιούμενοι καὶ ὑποδειξαμένοι  
τὴν ἀναγκητικότητα δικτύωμενοι καὶ ὑπόδειξαμένοι  
τὴν ἀναγκητικότητα τὰς αὐτοῦ ἐπαρχίας ἀγρίε-  
ρεις καὶ ὁ ὄρθροδοξος λαζός, τὸ δυσχερέος καὶ κρίσιμον τὸν  
κκιρῶν ὑπὸ ὅψιν ἔχοντες, διπλασιάσασι μὲν τὴν ἔκτυπην  
προσοχὴν καὶ μέρυμναν εἰς ἀπόδκουσιν τῶν ἀδικεί-  
πτων τούτων ἔξωθεν ἐπιθουλῶν, ταύτοχρόνων ὅμως μὴ  
παύσωσιν αὐτηρῶν ἔχόμενοι τῶν παραχγελμάτων τῆς  
χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ πρόκόπητος καὶ τῆς ὀφειλο-  
μένης πρὸς τοὺς νόμους καὶ τὴν δημοσίου τάξιν εὐλα-  
βείς, ἐπιτπώμενοι διὰ τῆς εὐτάχους μὲν ὑπέρ τῶν  
ἰδίων ἀμύνης καὶ προσπίσεως, τῆς μετριοπαθοῦς δὲ  
καὶ νομοταγοῦς καὶ εἰρηνοφίλου ἐν πᾶσι πολιτείαις καὶ  
στάσεως αὐτοῦ, τὴν κοινὴν ἐκτίμησιν, τὴν εὐμένειαν  
τῆς Α. Α. Μ. τοῦ φιλολόχου ἡμῶν Ἀντώνος, τὴν εὐχέ-  
σταικιν τῆς Μητρός, Ἐκκλησίας καὶ τὴν εὐλογίαν τὴν  
παρὰ Θεοῦ. . . απτ'. Ιουλίου κ'.

### ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Ἐπίσκεψις εἰς τὰ ἀνάκτορα.—Τῇ δευτέρᾳ  
ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης, συνο-  
δεύομένος ὑπὸ τοῦ καπικεγαγιᾶ ἔξ. Ἀντωνίου  
Οἰκιαδού, μετέβη εἰς τὰ αὐτοκρ. ἀνάκτορα καὶ

ὑπέβαλε τὰς ὑπέρ ὑγιείας καὶ μακροημερεύσεως  
τῆς Α. Α. Μ. τοῦ σουλτάνου διαπύρους εὐχάς  
τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Γένους διπνεκῶς εύ-  
γνωμονούντων ἐπὶ τῇ ὑπέρ τῆς ζωῆς καὶ τῆς  
δοσφαλείας αὐτῶν αὐτοκρατορικῆς καὶ πατρικῆς  
Αὐτοῦ μερίμνη.

**Αὐτοκρατορικαὶ ἔσοταὶ.**—Τῇ κυριακῇ, 30  
ἰουλίου, ἀγομένης τῆς ἑορτῆς τῶν γενεθλίων  
τῆς Α. Α. Υψ. τοῦ μεγάλου δουκὸς Μιχαὴλ, δια-  
δόχου τοῦ ρωσικοῦ θρόνου, ἡ Α. Θ. Π. διεβί-  
βασε τὰς ὑπέρ τοῦ ἑορτάζοντος εὐχάς τῷ ἐνταῦθα  
ἐπιτετραμμένῳ τῆς Ρωσίας διὰ τοῦ πανοσιολογ. Μ.  
πρωτοσυγκέλλου· — διὰ τοῦ αὐτοῦ, προχθές,  
σάββατον, αἱ πατριαρχικαὶ προσρόσεις διεβιβά-  
σθησαν τῷ ἔξοχ. πρεσβευτῇ Αὐστροουγγαρίας  
ἐπὶ τοῖς γενεθλίοις τῆς Α. ΚΒ. Μ., τοῦ αὐτοκρά-  
τορος Φραγκίσκου. Ιωσήφ.

**Ιερὰ Σύνοδος.**—Ἀπὸ τῆς τρίτης ἀνέλαβε  
τὰ καθήκοντα αὐτοῦ ὡς μέλους τῆς ιερᾶς Συνό-  
δου Ηλιόβασι. μητροπολίτης Πελαγωνείας κ.  
Ιωακείμ. προσαγορευθεὶς δεόντως ὑπὸ τῆς Α. Θ.  
Π. τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου καὶ καταλλή-  
λου πατριάρχου. — Ή ιερὰ Σύνοδος συνῆλθεν  
επικατεῖον καὶ τέταρτη σύνοδον ἐν τῷ ἁγίῳ  
τοῦ Θεοφόρωτων εἰσῆργεν. Ή Α. Θ. Π. πετε-  
τῶν σεβαστοῦ συνοδικῶν Κυζίκου, Τραπεζούντος,  
Χίου, Σισινίου, Δρυΐνουπόλεως καὶ Κολωνίας  
επιστρέψαντο μετὰ μεσημβρίαν τῆς αὐτῆς ἡμέρας  
τὴν Α. Υψ. τὸν μέγαν βεζίριον.

**Κοινὴ συνεδρία.**—Τῇ παρασκευῇ, 4 ἀρχο-  
μένου μηνὸς, συνῆλθον εἰς συνεδρίαν κοινὴν  
ἡ τε ιερὰ Σύνοδος καὶ τὸ ἐντιμον Λ. Εθν. Μ.  
Συμβούλιον.

**Πηγεμονία Σάμου.**—Τῷ τὸν παρασκευὴν  
ἕκ τῆς ἡμετέρας πόλεως εἰς Σάμον ἀναχωρή-  
σαντι Υψ. ἡγεμόνι τῆς Σάμου Κωνστ. ἐφέντη  
Καραθεοδωρῆ ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμεν. πατριάρ-  
χης διεβίβασε τὰς πατρικὰς αὐτοῦ καὶ κατευο-  
δίους εὐχάς διὰ τοῦ πανοσιολ. Μ. ἀρχιδιακόνου  
κ. Βενιαμίν.

**Μητρόπολις Πισσιδίας.**—Διὰ τηλεγράφημα-  
τος αὐτοῦ, ἀπὸ 26 ληξαντος ιουλίου, δ. πανιερ.  
μητροπολίτης Πισσιδίας κ. Κωνσταντίνος πῆγει-  
λε τὸν τε εἰς τὸν ἔδραν τῆς μητροπόλεως ταύ-  
της ἀφίξιν καὶ τὸν θερινὸν δεξιώσιν, ἢν αὐτῷ οἱ  
εὐσεβεῖς ἀτταλεῖς ἐποίησαντο.

**Μητρόπολις Διδυμοτείχου.**—Δι' ἐπιστο-  
λῆς αὐτοῦ δ. πανιερ. μητροπολίτης Διδυμοτείχου

κ. Φιλάρετος Βαφείδης, ἀγγέλλων τῇ Α. Θ. Π. τὴν αἰσίαν εἰς Διδύμοτειχον ἄφιξιν, ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτοῦ ἐπὶ τῇ ἀγάπῃ καὶ δεξιώσει, ἵς ἀπῆλαυσεν ἐκ μέρους τοῦ παναγιωτάτου οἰκουμεν. πατρόρχου κατὰ τὴν βραχεῖαν, ἀδείᾳ συνοδικῇ, παρ' ἡμῖν διαμονὴν αὐτοῦ.

**Μητρόπολις Πρεσπῶν.**—Τῇ δευτέρᾳ, 31 ληντος, ἀπῆλθεν εἰς Θεσσαλονίκην, ἵνα μεταβῇ ἔκειθεν εἰς τὴν ἐπαρχίαν αὐτοῦ, διανιερ. μητροπ. Πρεσπῶν καὶ Λυχνιδῶν κ. Γερμανὸς, προπεμφθεὶς ἄχρι τοῦ ἀτιμοπλοίου ὑπὸ τῶν σεβασμ. συνοδικῶν Πελαγωνείας καὶ Μαρωνείας καὶ τῶν παρεπιδημούντων μητροπολιτῶν Βάροντς, Γρεβενῶν καὶ Βελλᾶς. Τὰς ὑπὲρ εὐπλοίας τοῦ ἀναχωροῦντος μητροπολίτου πατροράχ. εὐχάριτην προσευχὴν αὐτῷ δ. ιερολ. τριτεύνων κ. Ἀθηναγόρας.

**Μητρόπολις 40 Εκκλησιῶν.**—Τῷ σαββάτῳ, 29 ίουλίου, ἀνέχωροσεν εἰς τὴν ἐπαρχίαν αὐτοῦ διανιερῶτας μητροπολίτης Τεσσαράκοντα Εκκλησιῶν κ. Ἀνθιμὸς, προπεμφθεὶς ἄχρι τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ ὑπὸ τῶν σεβασμωτάτων συνοδικῶν Σπλινθρίας καὶ Σισακίου καὶ τοῦ παρεπιδημούντος πανιερωτάτου Βελλᾶς καὶ ἐκ μέρους τῆς Α. Θ. Π. ἥπα τοῦ ιεροῦ ποτεύοντας οὐ μητροπολίτης Τεσσαράκοντα Εκκλησιῶν ἥγειλε τῇ Εκκλησίᾳ τηλεγραφικῶς τὴν αἰσίαν εἰς τὸν πόλιν ταύτην ἄφιξιν καὶ τὸν ὑποδοχῆν, ἵνα ἐποίησατο αὐτῷ δικαιονότης, ὑπέβαλε δ' ἅμα τὴν κοινὴν εὐγνωμοσύνην αὐτῆς τῇ Α. Θ. Π. καὶ τοῖς σεβασμ. συνοδικοῖς.

**Ἐπισκοπὴ Μοσχοννοπόλεων.**—Τῇ προπαρελθούσῃ πέμπτῃ ἀνέχωροσεν εἰς Σμύρνην ἵνα μεταβῇ εἰς τὴν ἐπαρχίαν αὐτοῦ διοικητὴς ἐπίσκοπος Μοσχοννοπόλεων κ. Νικόδημος, ἀναγγείλας τῇ Εκκλησίᾳ τηλεγραφικῶς τὴν εἰς τὴν ἐπισκοπὴν ταύτην αἰσίαν ἄφιξιν καὶ τὴν αὐτῷ γενομένην ὑποδοχῆν.

**Μητροπολίται σχολάζοντες.**—Προτάσει τῆς ιερᾶς Συνόδου, τῷ Δ. Ἐθν. Μ. Συμβούλιον ἐνέκρινε νὰ χορηγῶνται ἀπὸ τοῦ ἑβνικοῦ ταμείου χίλια γρόσια κατὰ μῆνα, μεῖζον δηλαδὴ τοῦ χορηγουμένου μητροπολίταις σχολάζουσι, τῷ πανιερ. μητροπολίτῃ προέδρῳ Γάνου καὶ Χώρας κ. Κωνσταντίῳ, οίκειοθελῶς μὲν παραιτησαμένῳ τὴν ἐπαρχίαν, ἔχοντι δ' ἀνάγκην περιθάλψεως τῆς ὑγείας αὐτοῦ.

**Ἐξαρχία Μετζόβου.**—Διετάχθησαν τηλεγραφικῶς οἱ τέως ἐπίτροποι καὶ ἔφοροι Μετζόβου

νὰ παραδώσωσι τοῖς ἐκλεγεῖσι νεωστὶ διαδόχοις τὰ παρ' αὐτοῖς μένοντα δόχεια καὶ χρήματα τῆς κοινότητος.

**Μ. τοῦ Γ. Σχολῆς.**—Τὸ Δ. Ἐθν. Μ. Συμβούλιον ἀνέθηκε τὸ ἔργον τῆς ἐξελέγχεως τῶν λογαριασμῶν τοῦ πορών ταμίου καὶ ἔψρου τῆς Μ. τοῦ Γ. Σχολῆς κ. Π. Γ. Χρυσοῦ τοῖς ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ σεβ. μητροπολίτῃ Δούνουσπόλεως κ. Λουκᾶ καὶ τῷ κ. Έμμ. Ρακτιβάν, ἀντὶ τῶν πρὸ καιροῦ διορισθέντων.

**Ἐθν. Ιωακείμιον παρθεναγωγείον.**—Αντὶ τῶν παραιτησαμένων τὰ καθήκοντα ἐφόρων τοῦ Ἐθν. Ιωακείμιον παρθεναγωγείου κκ. Ἀριστείδου βέν Κυριακοῦ καὶ Σ. Γ. Καζανόβα, διωρίσθησαν ὑπὸ τοῦ Δ. Ἐθν. Μ. Συμβούλιον ἔφοροι αὐτοῦ οἱ κκ. Παύλος Ἀλεξ. Καραθεοδωρῆ καὶ Θρασ. Ψάθης.

**Απξιαρχικὸν Γραφεῖον.**—Τὸ Δ. Ἐθν. Μ. Συμβούλιον διώσισε γραμματέα τοῦ Απξιαρχικοῦ πατριαρχεῖου Πατριαρχείων, ἐποπτευομένου ὑπὸ τοῦ πανοπολογ. ἀρχειοφύλακος κ. Κ. Δελικάνη, τὸν ἀλλοιον κ. Τάκωβον Βασιάδην, τέως συντεκτον καὶ διαχειριστὴν τῆς «Ἐκκλησ. Ἀλεξανδρείας» ἀπὸ δικαιούχου Καραθεοδωρῆς εἰρήνασθαι. Τῷ φέροι τούσδε ἀπειροχό κ. Ν. Παγιώντα ἀπὸ ἐνδεκατίας ἐργασθέντι, ώρισθη πιθεὶς διαθεσιμότητος τετράκοσιόγροσος.

**Ἐθνικὸν Ορθονοτροφεῖον.**—Η εὐγενεστάτη κορία Ἐλεονώρα Λαμπρινίδου προσήνεγκε 5 λίρας Τούρκιας ὑπὲρ τοῦ Ἐθν. Ορθονοτροφείου Πριγκήπου ἀντὶ πομπώδους ἐπιμνημοσύνου τελετῆς ὑπὲρ τοῦ νιοῦ αὐτῆς. Ἐπίσης ἡ εὐγενεστάτη κορία Εἰρήνη Γ. Τ. προσήνεγκεν ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ καθιδρύματος 5 λίρας τουρκικάς.

**Ἐκδρασίς εὐαγγεστείας.**—Εἰς τὸν Ἀθηνησι διαμένοντα ἔγκριτον ἐπιλυθρίας διογενῆ κ. Μιλτ. Ιορδανόπολον ἐξεφράσθησαν διὰ πατριαρχικοῦ πιττακίου ἡ εὐαρέστεια καὶ αἱ εὐχαὶ τῆς Α. Θ. Π. ἀνθ' ὅν ἐπράξει καὶ πράττει ὑπὲρ τῆς γενετείρας, ὄλικῶς καὶ ιδικῶς συντρέχων ἀπὸ τινῶν ἐτῶν ὑπὲρ τῶν ἐν αὐτῇ κοινωφελῶν ιδρυμάτων καὶ θεσμῶν.

**Ἐπιτροπὴ ἀρχιερατικῶν περιουσιῶν.**—Γραμματεὺς τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν ἀρχιερατικῶν περιουσιῶν, ἀντὶ τοῦ κ. Ιω. Ἀσπριώτου, παραιτησαμένου τὴν θέσιν ταύτην, διωρίσθη ὑπὸ τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβούλιον δ. κ. Τάκωβος Βασιάδης.

**Πατριαρχικαὶ εὐχαὶ.**—Ἐπὶ τοῖς ἐσχάτως

τελεσθεῖσιν ἀρραβώσι, δι' ὅν καὶ συνεδέθησαν δύο τῶν ἐν Ἐσπερίᾳ ἔξεχουσῶν οἰκογενειῶν αἱ τῶν ἐριτίμων καὶ Καρίφη, ἡ Α. Θ. Π. πᾶντα πατρικῶς τὰ πρόσφορα. Ἐπὶ τῇ πατριαρχικῇ ταύτῃ εὐμενεῖαι καὶ στοργῇ οἱ ἐριτίμοι σύζυγοι Φαννή καὶ Περικλῆς Γ. Ζαρίφης, εὐγνωμονοῦντες, ὑπέβαλον τηλεγραφικῶς ἐκ Saint Moritz τὰς εὐχαριστίας αὐτῶν βεβαιοῦντες ὅτι εἰς εὐλογία τῆς Α. Θ. Π. συμπλοροῦ τὴν εὐδαιμονίαν τῶν τε μηνοτεύθεντων καὶ τῶν γονέων αὐτῶν, παρακαλούντων ν' ἀποδεχθῆ τὰς εὐγνώμονας αὐτῶν εὐχαριστίας.

**"Αγιον Όρος."** — Τηλεγραφικῶς πύχαριστησε τῇ Α. Θ. Π. ἐπὶ ταῖς τῇ 27 ληξαντος μηνὸς διαβίβασθείσαις πατριαρχικαῖς εὐχαῖς ὁ πανοσιώτατος ἥγονύμενος τῆς Ἱερᾶς μονῆς τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος κ. Μισανᾶ. — Ἐπανῆλθεν ἐκ τῆς εἰς "Αγιον Όρος ἐπισκέψεως αὐτοῦ ὁ πανοσιόλογος ἀρχιμ. κ. Δημ. Γεωργιάδης, καθηγητὴς τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολογ. Σχολῆς, διαμεινάς ἐπὶ μικρῷ ἐν ταῖς Ἱερᾶς μοναῖς Βατοπεδίου καὶ Ἰόνιον. — Χθὲς ἡ Α. Θ. Π. πᾶντα τηλεγραφικῶς ταῖς ἑορταζούσαις Ἱερᾶς μοναῖς τοῦ Κουτλουμῆσιον καὶ τοῦ Παντοκράτορος

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

**Μητρόπολις Νικομηδείας.** — Τῷ προπαρελθόντῃ πέμπτῃ, 27 ληξαντος ἰουλίου, πανηγυρίζουστε τῆς ἐν Νικομηδείᾳ ὄρθιοδόξου κοινότητος τὴν μνήμην τοῦ πολιούχου ἡγ. μαρτυροῦ Παντελεήμονος, προέστη τῆς ἐπὶ τούτῳ Ἱερᾶς τελετῆς, πατρικῇ μερίμνῃ τοῦ κυρίᾳρχου μητροπολίτου, ὁ πανιερός μητροπολίτης πρόσιν Μηρωνέας κ. Κωνστάντιος.

**Μητρόπολις Ιωαννίνων.** — Τῷ σαββάτῳ, προχθές, ἀπῆλθεν εἰς τὴν ἐπαρχίαν αὐτοῦ ὁ σεβασμ. μητροπολίτης Ιωαννίνων κ. Γεράσιμος, προτεμοφειδεῖς ἐκ μέρους τῆς Α.Θ.Π. ὑπὸ τοῦ Ἱερολογ. δευτερεύοντος. Τὸν ἀναχωροῦντα μητροπολίτην πρότερον ψήσθησεν ἐν τῷ ἀπόκειμα τοῦ σεβασμοῦ τοῦ πατρικοῦ Πελαγονίκης, Τραπεζοῦντος, Μηρωνέας, Σιτανίου καὶ Κολωνίας, οἱ παρεπιδημοῦντες πανιερός μητροπολίτου Βάρνης καὶ Γρ. Βενιών, οἱ ἀρχιεπίσκοποι (τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου τῶν Ἱεροσολύμων) Νεκτάριος καὶ Φιλαδελφείας, ὁ ἐπίτροπος τοῦ Παναγίου Τάφου καὶ πολλοὶ ἀληρικοί καὶ λαϊκοί.

**Μητρόπολις Αίγαλου.** — Οἱ ἐν Αίγαλῳ φιλόμουσοι ιδρυτής τοῦ Παντελείδου Παρθεναγγαλίου κ. Όδ. Ι. Παντελίδης ὑπέβαλεν ἐγγράφως τῇ Ἐκκλησίᾳ

τὴν εὐγνωμοτύνην αὐτοῦ ἐπὶ τε τῇ ἐπικυρώσει τοῦ κανονισμοῦ τῆς σχολῆς ταύτης καὶ ταῖς αὐτῷ διακειμένοις εὐχαῖς.

**Μητρόπολις Ηλιούπολεως.** — Τῇ δευτέρᾳ τῆς παρελθούσης ἑδομάδος ἀρίστετο εἰς Σμύρνην, μετὰ τὴν ἀνά τὸ τμῆμα Καρίας ποικιτικὴν περιοδείαν, ὁ πανιερός μητροπολίτης Ηλιούπολεως καὶ Θυκτείρων κ. Ταράσιος.

**'Ονοματικοὶ ἔσοται.** — Τῷ προπαρελθόντι σαββάτῳ, 29 ληξαντος, μνήμη τοῦ ἀγίου μάρτυρος Καλλινίκου, ἡ Α. Θ. Π. συνεχάρη τηλεγραφικῶς τοῖς τὴν ὄνοματικήν αὐτῶν ἑορτή ἔγουσι σεβ. μητροπολίταις Δέρκων καὶ Παροχυθίτες. Ἐπίστης ηὗτο τὰ δέοντα τοῖς ἐν τῇ πατριαρχικῇ αὐλῇ ἐπίστης ἑορτάζουσι. — Χθὲς δὲ τηλεγραφικῶς διεβίβασε τὰς πατρικὰς εὐχαῖς αὐτοῦ τῷ τὴν ὄνοματικήν ἑορτὴν ἔγοντι ἀξιοτέμπω κ. Σωτηρίῳ Σπυρίδωνος.

**Περιοδευταί.** — Τῷ πανιερῷ μητροπολίτη Σμύρνης κ. Βασιλείῳ, πρότερον καὶ ἐπ' ἐσχάτων αὐθις αἰτηταμένῳ τὴν τοῦ ἐπισκοπικοῦ ἀξιώματος προσχωγήν τοῦ μερους την ἡλικίαν καὶ μήπω συμπληρώσαντος εὐδόκειμοι πεντετέτη παρὰ μητροπολίτη τινὶ ὑπηρεπίαν ἀργούμενοι τῇ Ἱερᾶς ταύτης μητροπόλεως, ὡς οἱ ἔνικοι Εκκονταέτη διατάχουσι συνεστήθη καὶ προσέχειν τῷ τοῦ δικτηρίου τὴν ἡρεμίαν, τὴν αὐλαγόνην κατηγορίαν τοῦ κίτοντι μητροπολίτη.

**Φιλογονίστας τεκμήριον.** — Εκ τῶν ἐφημερίων τῆς Σμύρνης ἐμάθημεν μετὰ χρῆς ὅτι ὁ ἀπό παλλῶν ἐτῶν ἐν Βοστώνῃ τῆς Ἀμερικῆς ἐγκατεστημένος σμυρναῖος κ. Ἰω. Μ. Ροδοκανάκης ἀπέστειλεν ἐσχάτως εἰς τὸ ταμείον τῆς Εὐαγγελικῆς Σχολῆς Σμύρνης δώδεκα χιλιάδες καὶ ἐννεακόσια εἴκοσιν ἐν φρέγκα. Οἱ φιλόπολις δωρητῆς πρό τινων ἐτῶν περὶ τοὺς χιλίους τόμους βιβλίων ἐδωρήσθη τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς Εὐαγγελικῆς Σχολῆς, αὐθόρυμπτος δ' ἐκάστοτε προτίχητο δώρωγχος εἰς εὐχαῖς καθιδρύματα τῆς φιλοτιμοτάτης ὑπογενοῦς ἐν Σμύρνῃ κοινότητος.

**Κοινότης Κυδωνίων.** — Διὰ γράμματος καὶ τηλεγραφικῶς συνεστήθη τοῖς προύχοσι τῆς φιλογενοῦς τῶν Κυδωνίων κοινότητος ἵνα συνεννόηθωσι μετὰ τοῦ σεβασμοῦ μητροπολίτου Ἐφέσου, ἐξακολουθῶσι δὲ τηροῦντες τὰ καθήκοντα αὐτῶν ὡς ὄρθιοδόξων χριστιανῶν, ἐπὶ τοσαῦτα ἔτη διακριθέντες διὰ τὴν εὐτέλειαν καὶ παραδειγματικήν αὐτῶν φιλογένειαν.

**Άργιοι παρ' οἷμιν ξενιζόμενοι.** — Διεκμένουσι παρ' ήμιν οἱ ἐλλόγιμοι διευθυνταὶ τοῦ τε Τραπεζοκένειου γηγενεσίου κ. Ι. Πεπίας καὶ τοῦ ἐν Τσοτούλι κ. Δημήτριος Στεφάνου. — Απῆλθον δὲ πρὸ ἐξ ήμερῶν ὅ τε παν-

σιαλογ. ἀρχιμανδρίτης καὶ διευθυντής τῆς ἐν Ἱ.ροσολύμοις Θεολογ. Σχολῆς τοῦ Σταυροῦ κ. Χρυσόστομος Ππαπάδσπουλος, οὗ ἡ περιοδεία σκοπὸν ἔχει τὴν εὐρεσιν γραμμάτων ἐπισήμων περὶ τοῦ πολύτιλα πατρίζου Κυρῆλλου τοῦ Λουκάρεως, καὶ ὁ ἐν Πετρουπόλει διαμένον ὑπομνηματογράφος τῆς Μ. Ἑκκλησίας κ. Ἀθν. Παπαδόπουλος Κεραμέως.

**Χοροστασία.**—Τῷ παρεθόντι σαββάτῳ, κατὰ τὸν ἰσπερινὸν τῆς ἑορτῆς Μεταμορφώσεως, ἡ Α. Θ. Π. ἔχοροστάτησεν ἐν τῷ ἐν Γκλατζ πανηγυρίζοντι ναῷ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ, πολλοῦ συρρεύσαντος εὔσεβούς ἔκκλησιάσματος.

## ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΥΠΡΟΥ

**Ποιμαντικὴ περιοδεία.**—Κατὰ τὰ μέσα τοῦ λήξαντος ιουλίου διηλθεν ἐκ Λευκωσίας ὁ σεβόσιμ. μητροπολίτης Κυρηναίες καὶ πρόεδρος τῆς κυπριακῆς Ιερᾶς Συνόδου κ. Κύριλλος, μεταβάσει, μετὰ διεμενοῦν μιᾶς ημέρας, εἰς ποιμαντική ἐπίσκεψιν τοῦ ἀνὰ τὴν ἐπαρχίαν Κυρηναίες εὐεσεῖούς αὐτοῦ πομπίου.

**Κήρυγμα τοῦ θείου λόγου.**—Συμπληρώσας τὰς θεολογικὰς αὐτοῦ σπουδὰς ἐν τῇ Θεολογ. Σχολῆ του Σταυροῦ ἐν Ἱερουσαλήμ εποικούμενος εἰς την Κύπρον καὶ χριστικὸς κληρικός κ. Φελιχέτος Κουρέτης, ὅστις ἐμελλεν ἵνα ἀρχῆται τοῦ ἑργου ἀπὸ τῆς κυρικῆς, 16 ιουλίου, κηρυττων ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἄγιος Ιωάννου.

**'Αρχεῖα Ἑκκλησίας Κύπρου.**—Ἐν τῇ καλλίστῃ ἐφημερίδι «Ἐλευθερίᾳ» τῆς Λευκωσίας ἤξεδθη γράμμα ἀνέκδοτον τοῦ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει ἀρχιεπισκόπου Κύπρου Κυπριανοῦ, ἀπὸ 2 ἀπριλίου 1812, ἀναφερόμενον εἰς χρηματικὰς ὑποθέσεις τῆς ἀρχιεπισκοπῆς, περὶ ἣς εἴ τι ἀν περισώζηται παρ' ἴδιώταις ἔκκλησιαστικὸν ἔγγρυφον καλὸν νά καθίσταται πᾶσι γνωστὸν διὰ τοῦ τύπου.

**Χριστιανικαὶ ἀρχαιότητες.**—Ἐν τῷ κύτῳ φύλλῳ, τῷ τῆς 8 λήξαντος ιουλίου, ὁ ἥλλογ. προλύτης τῆς θεολογίας κ. Χαρέλαος Ι. Ππρᾶξ Ιωάννου δημοσιεύει περιγράψαντας χριστιανοῦ κιράκιον κυκλοτροῦς, ὅπερ, προερχόμενον ἐκ τῆς ἐν τῷ Θυμαρτῷ Ὁρει μονῆς τοῦ ὄσιου Συμεὼν (Θυμαρτορείτου), παριστὰ τὸν ἐφ' οὗ ὁ Συμεὼν ἡσκείτο στύλον μετὰ δύο ἀγγέλων καὶ δύο μορφῶν ἀνθρωπίνων καὶ τῶν λέξεων «Ἄλογοις τοῦ ὄσιου Συμεὼν τοῦ [κατὰ τὸ Θυμ]αρτούστον ὄρος». Τὸ κεράκιον δέον ν' ἐντιπραθηληθῆ πρὸς ὄμοιός παραστάσεις.

**Μονὴ Μαχαιροῦ.**—Ἀνεγράψκυεν ἐπανετικῶς ἐν

προγενεστέρῳ φύλλῳ δήλωσιν δύο πατέρων τῆς ἱερᾶς μονῆς Μαχαιρᾶ, καθ' ἣν ἀπαγορεύεται ἡ ἐν τῇ μονῇ διαμονὴ οἰκογενειῶν περισσότερον τῶν ὄκτω ἡμερῶν. Νῦν ἐν τῷ τύπῳ δηλοῖ ὁ πανοσιλογ. ἡγούμενος τῆς μονῆς κ. Μητροφάνης ὅτι ἡ δήλωσις ἐκείνη ἔγραφη ἐν ἀγνοίᾳ αὐτοῦ, βεβίοις δὲ δημοσίᾳ, καὶ ἡπ' ἐναντίας πρὸς τὰς πᾶσι σεβαστὰς ἀρχήις μοναστικὰς διατάξεις, ὅτι αἱ μονὴ μετὰ πολλῆς προθυμίας παρέχει τὴν φιλοξενίαν τῆς εἰς πάντας τοὺς βουλομένους νὰ διαθερίσωσιν ἐν αὐτῇ».

## ΜΝΗΜΗ ΤΩΝ ΕΝ ΕΥΣΕΒΕΙ ΤΗ ΠΙΣΤΕΙ ΤΕΛΕΙΩΘΕΝΤΩΝ

'Εκκλησιαστικὴ προνοίᾳ, χθὲς, κυριακῇ, ἐτελέσθησαν ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς ἐν τῇ Αγιοπατρικοτῆ νοοῖς μνημόσυνα ὑπέρ πῶν ἐν πίστει της Αγίας Βασιλείας ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἐπ' ἐσχάτων θύματων πατρούντων, οἵτοις τῆς πρὸς τὴν πίστιν τῶν πατέρων τοῦν μνημόσυνας, τῆς ἀφοσιώσεως εἰς τὴν μητρόν της Αγίας Βασιλείας. Ορθοδοξῶν ἀριθμῶν τούτων μετά την καταγέννησης παρατησαντούς τούς εἶσις θελετούσων νοούντων μετά τοῦ λειτουργούμοντος ιεράτειον τὰς δεκάνους κατὰ τὴν προσήλετον τὸν Θεόν τοῦ ἑλέους καὶ τῆς δικαιοσύνης οὗτοι τῶν πυρὶ καὶ μαχαίρᾳ τελειωθέντων ἀδελφῶν τούτων. Μετὰ συντριβῆς καρδίας, ἐν ἐκδηλώσεσιν ἀδελφικοῦ πόνου, συνδραμόντες ἐν ταῖς ιερουργίαις ἵκετευσαν τὸν ἀνεχόμενον τὰ πάντα τὸν Θεόν ὑπέρ τε τῆς ἀναπτύξεως τῶν εἰς τὴν ἄγηρα ζωὴν μεταποτάντων καὶ ὑπέρ τῆς παύσεως τῶν κκκῶν, ἀτικα ἐκ μέρους τῶν λεγομένων χριστιανῶν ὑφίστανται οἱ ἐν Ἀνατολικῇ Ρωμαλίᾳ καὶ Βουλγαρίᾳ ὄμοιγενεῖς ἢτε πνευματικὴν μὲν ἀργὴν ἀναγνωρίζοντες τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, γάδεσσαν δὲ λαλοῦντες τὴν μεταδώσασαν εἰς τὰ πεποιητισμένα τῶν ἔθνων τὴν χριστιανικὴν πίστιν καὶ τὸν ἀληθῆ πολιτισμόν.

Ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐτέλεσεν ὁ παναγιώτατος οἰκουμενικός πατριαρχῆς μετὰ τῶν σεβαστῶν Συνοδικῶν Κύζικου, Νικομηδείας, Πελαγονείας, Τραπεζούντος, Μεθύμηνς, Χίου, Μαρωνείας, Σηληνίας καὶ τῶν παρεπιδημούντων μητροπολιτῶν Μεσημβρίας καὶ Βέροντος, μνημονεύσας ἐν μὲν τοῖς ζῶσι τῶν ἐν Ανατολικῇ Ρωμαλίᾳ καὶ Βουλγαρίᾳ ἀρχιερέων Φωτίου (Φιλιππουπόλεως), Τιμοθέου (Μεσημβρίας), Βασιλείου (Αγχιστρου), Νεοφύτου (Βέροντος) καὶ Δωροθέου (Σωζοπόλεως) μετὰ τῶν ποιμνίων αὐτῶν, ἐν δὲ

τοις τεθνεώσι τῶν ἐν πίστει τελειωθέντων καὶ πυρὶ ὄλοκυτωθέντων ἀδελφῶν ἡμῶν ὑπέρ αὐτῶν δὲ καὶ τρισχίουν ἐπὶ κολύθων ἐψάλη, μετὰ τὸ τέλος τῆς νεκρωσίου ἀκολουθίας, ἡς ἡκροσάντο μετά συγκινήσεως καὶ δυκρύων οἱ περιστάμενοι, ὃν μετάζῃ καὶ πολλοὶ πρόσφυγες ἔλληνες ἐξ Ἀγγιάλου, Βάρνης καὶ καὶ Πύργου.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς ιερᾶς μυσταγωγίας ἡ Α. Θ. Π. ἀνῆλθε τὸν πατριαρχικὸν θρόνον, ηὔλογησε τὸ πυκνότατον εὐσεβεῖς ἐκκλησίασμα καὶ ἀνήγγειλεν διτελέσθη ὑπὸ τῆς μητρὸς Ἐκκλησίας ἡ ιερά πατριαρχικὴ καὶ συνοδικὴ λειτουργία, διά τε τὴν ἑορτὴν τῆς θείας τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Μεταμορφώσεως καὶ εἰς μνημόσυνον τῶν ἐν κράτει δῆθιν εὐνομούμενῷ πυρὶ τε καὶ μηχαίρῃ τελειωθέντων ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν πασχόντων διότι ἀνήκουσιν εἰς τὴν εὐγενεστέραν τῶν φυλῶν τῆς ἀνθρωπότητος, τὸ εὐσεβεῖς ἔλληνικὸν γένος, καὶ λαλοῦσι τὴν γλῶσσαν, δ' ἡς οἱ θεοὶ διδάσκαλοι καὶ πατέρες τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν διέδωκαν καὶ εἰς τὸν βουλγαρικὸν λαὸν τὴν ὁρθόδοξην χριστιανικὴν πίστιν. Οἱ παναγιώτετος οἰκουμενικὸς πατριαρχής, ἀνημινησκόμενος μετὰ ἀλγούς πολλοῦ τῶν ἐν Ἀγγιάλῳ καὶ Πύργῳ τοιμάριτων τελευταίον ὑπὸ ἀνθρώπων ἀπολεσάντων ἀναγρωπισμοῦ καὶ χριστιανισμοῦ φυεῖσθιν, κατὰ τὸν ιερὸν εἴκοσιν, βεβίτων καὶ σημεῖον καὶ κατὰ τοὺς τῶν τιμιωτάτων κειμηλίων τῆς πίστεως, προτρέψει πατρικῶς πάντας τοὺς ὁμογενεῖς νά μὴ μακρύσσωσι τοὺς τὰ ιερά βειθολοῦντας καὶ τὰ δίκαια τῶν πληθίον καταπατοῦντας, ἀλλὰ, φερόμενοι νομοταγῶς καὶ πολιτευόμενοι ὡς ἀληθεῖς χριστικοί, ζῶντες ἐν τῷ κράτει τῆς Α. Α. Μ. τοῦ μεγαλύμονος ἡμῶν ἀνακτος, τοῦ προστάτου τῆς Ζωῆς, τῆς τιμῆς καὶ τῆς περιουσίας ἡμῶν, νομοταγῶς καὶ νά ζητῶμεν δικαιούσην ἀπὸ τῶν ἴσχυρῶν τῆς γῆς τῶν ἐγγυηθέντων ὑπέρ τῆς ἡμετέρας ἀποφλείας καὶ ζωῆς. Ήγέρθη δὲ τέλος ὅπως ἐπὶ τοῖς ιεροῖς συνεργόμενοι νυοῖς, εὐχηθῶμεν οὐχὶ ἐπὶ λυπηροῖς ἀλλ' ἐπὶ χρημασύνοις γεγονόσιν. Ἡ Α. Θ. Π. καὶ ἀπὸ τοῦ ἔξωστου, τοῦ ὑπὸ τὴν Μ. Πρωτοσυγκελλίαν, ηὔλογησε τὸ περιστάμενον ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ πατριαρχικοῦ νυοῦ πλῆθος, προέτρεψεν κύτῳ εἰς ἕργα ἀγάπης καὶ εὐσπλαχγνίας ἐν περιστάσεσι τοσούτῳ θλιβεροῖς, καὶ συνεβούλευσε ν' ἀπέλθῃ εἰς τὰ ίδια ζεῦν θορύβου, σεβόμενον τοὺς ἐν τῷ βασιλείῳ Κράτει νόμους.

Οἱ περιστάμενοι εὐσεβεῖς ἐζητωκραυγήσαν ὑπέρ τῆς Α. Α. Μ. τοῦ κρατκιοτάτου ἡμῶν ἀνακτος καὶ ὑπέρ τοῦ παναγιωτάτου οἰκουμενικοῦ πατριαρχοῦ.

**Τὸ ιερὸν μνημόσυνον τῶν ἀειμνήστων**  
ἡμῶν ἀδελφῶν ἡγγειλε τοῖς ἐπιτρόποις καὶ τοῖς προσταμένοις τῶν ιερῶν ναῶν τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς ή Μ. Πρωτοσυγκελλία διὰ τῆς παρὰ πόδας συμβουλευτικῆς ἐγκυκλίου, διαταγῇ τῆς Α.Θ.Π. Ἐν τοῖς ναοῖς παρετέθησαν καὶ κόλλυθα, τινῶν αἱ ἐπιτροπαὶ διένειμαν, δαπάνη τοῦ ναοῦ καὶ κηρία ἐπὶ τῷ μνημοσύνῳ, ἡ δὲ φιλότιμος ἐπιτροπὴ τοῦ ναοῦ τῆς Ευλοπόρτης, δραχαιοτέρου ήμῶν πατριαρχικοῦ ναοῦ, περιενέδυσε τὰς λυγίας καὶ τοὺς πολυελαίους διὰ πέπλου μελανος.

Ἡγεκύλιος τῆς Πρωτοσυγκελλίας ἔστιν αὕτη.  
Θεοφιλέστατοι ἀρχιερατικῶς προϊδτάμενοι, ὁδιότατοι ιερατικῶς προϊδτάμενοι, τιμώτατοι ἐπιτροποὶ τῶν ιερῶν ἐκκλησιῶν τῆς Ἀρχιεπικοῦ Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἀπαύταντες οἱ εὐλαβεῖς κριτιστανοί.

Αριθμός πρωτ. 5391.

Τὴν προσεχὴν Κυριακὴν 6 αὐγούστου ἑορτάζοντες, οἱ τρισκατάροι τὴν θείαν Μεταμόρφωσιν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν λαοτοῦ, ἐπιτελοῦμεν ἡμικιόν τοῦ ιεροῦ μνημόσυνον ὑπέρ πάντων τῶν πίστει τελειωθέντων καὶ πυρὶ ὄλοκκυτοῦσιν ἀδελφῶν ἡμῶν. Ἐπὶ τούτῳ, σεπτή πατριαρχικοῦ εποιῶν, τὴν παρομόδιαν (ηὔλογην) ἐπιτροπὴν καταβούσης παραποτεμένης ἀπανταξῆ, οποῖς πνευματικῶς ἐργάζονται τὰν πάρον ταύτην ἑορτὴν τῆς εὐσεβείας ἡμῶν, ποιοῦμεν δὲ συνάμα δύοπις ἐν χριστιανικῇ προστητῇ, οὐειπαλίᾳ, ἐν ἡσυχίᾳ καὶ ὅλως ἀθορύβως δεηθῆτε ὑπὲρ τῶν τεθνεώτων ἀδελφῶν ἡμῶν, καλῶς γινώσκοντες διτελέσθης ἡ ἀγία ἡμῶν θρησκείας ἀειπότε κατεδίκασε πάταν ἔκνομον διαχωρήσαν τῶν τέκνων αὐτῆς στοιχοῦσα ἀπαρεγκλίτως τῷ παρκρείγματι τοῦ θεμελιωτοῦ αὐτῆς Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. ὅστις «λοιδορούμενος οὐκ ἀντελοιδόρει, πάσχων οὐκ ἡπείλει». Εἴητε δὲ ἐν Κυρίῳ ὑγιαίνοντες.

Ἐν τοῖς Πατριαρχείοις, τῇ 5 αὐγούστου 1906.

+ Ο Μ. πρωτοδιάκονος ΚΑΛΑΙΝΙΚΟΣ.

Τοῖς δυνόδομοταῖς τῆς «Ἐκκλησ. Ἀληθείας».

Καίτοι, καθ' ἡν τῇ προμετωπίδι τοῦ φάλλου δηλοῦται, αἱ συνθρομαὶ προκαταβέλλονται, ἐν τούτοις ἔνοι τῶν συνθρομητῶν ἀνεβάλλονται τὴν ἀπότισιν αὐτῶν καὶ δὴ ἀφοῦ λήγῃ ἥδη τὸ Α' ἔξαμηνον τοῦ δικαιούμενου ἔτους; θίεν παρακαλοῦνται δύοπις ἐπισπεύσωσι τὴν πληρωμὴν, αὐτῶν.

ΤΠΕΥΘΥΝΟΣ Ι. Δ. ΤΑΝΤΑΛΙΔΗΣ